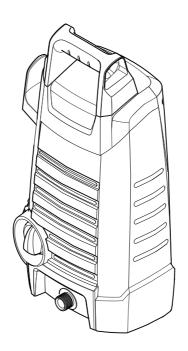


**K 1** Español

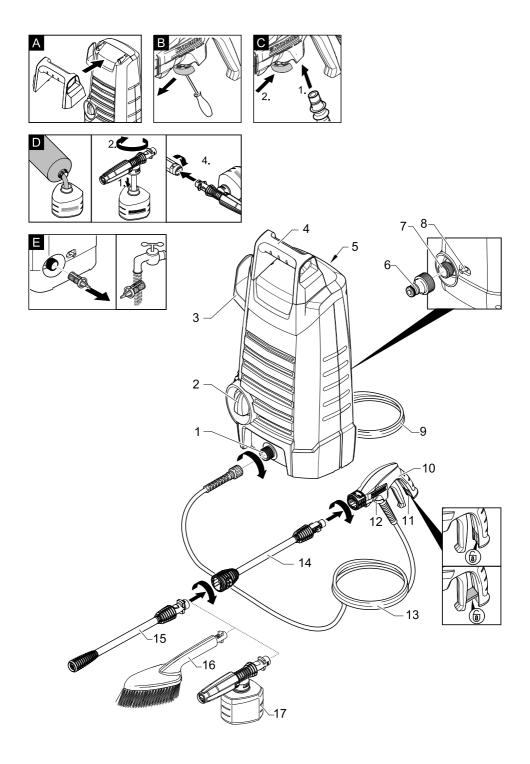


# **CONSUMO DE ENERGIA**

En Operación: 1,032 kWh
En Modo de Espera: N/A

Modelo: K 1





# Índice de contenidos

Indicaciones de seguridad	3
Uso previsto	3
Protección del medio ambiente	3
Descripción del aparato	7
Montaje	7
Puesta en marcha	7
Funcionamiento	8
Transporte	9
Almacenamiento	9
Cuidados y mantenimiento	9
Ayuda en caso de avería1	0
Accesorios y piezas de repuesto 1	0
Garantía	1
Soporte México	1
Datos técnicos	1

# Indicaciones de seguridad

Antes del primer uso de su aparato, lea este manual original, actúe de acuerdo a sus indicaciones y guárdelo para un uso posterior o para otro propietario posterior.

Además de las indicaciones contenidas en este manual de instrucciones, deben respetarse las normas generales vigentes de seguridad y prevención de accidentes. Las placas de advertencia e indicadoras colocadas en el aparato proporcionan indicaciones importantes para un funcionamiento seguro.

# Niveles de peligro

#### **△ PELIGRO**

Aviso sobre un riesgo de peligro inmediato que puede provocar lesiones corporales graves o la muerte.

#### **△ ADVERTENCIA**

Aviso sobre una situación propablemente peligrosa que puede provocar lesiones corporales graves o la muerte.

#### ∧ PRECAUCIÓN

Indicación sobre una situación que puede ser peligrosa, que puede acarrear lesiones leves.

#### **CUIDADO**

Aviso sobre una situación probablemente peligrosa que puede provocar daños materiales

## Componentes eléctricos

#### **△ PELIGRO**

Riesgo de descarga eléctrica.

- No tocar nunca la clavija ni el enchufe con manos húmedas.
- Comprobar si está dañado el cable de alimentación con el conector de red antes de cada servicio. Si el cable de alimentación está dañado solicitar al servicio de postventa/electricista autorizado que lo cambie inmediatamente. No operar el equipo con un cable de alimentación dañado.
- Todas las partes conductoras de corriente de la zona de trabajo tienen que estar protegidas contra los chorros de agua.
- El enchufe y el acoplamiento de un conducto de prolongación tienen que ser estancos y no pueden estar dentro del agua. El acoplamiento no puede seguir en el suelo. Se recomienda utilizar enrolladores de cables que garantizan que los enchufes estén al menos a 60 mm del suelo.
- Tener cuidado de no atropellar, aplastar o tirar del cable de alimentación o el conducto de prolongación para evitar dañarlos o estropearlos. Proteger los cables de alimentación del calor, el aceite y los bordes afilados.
- Apague el aparato y desenchufe la clavija de red antes de efectuar los trabajos de cuidado y mantenimiento.
- Solo puede realizar reparaciones y trabajar con las piezas eléctricas el servicio de postventa autorizado.

#### **△ ADVERTENCIA**

- El equipo solo se puede conectar a una toma eléctrica que haya sido instalada por un electricista conforme a IEC 60364.
- Conectar el equipo solo a corriente AC. La tensión tiene que coincidir con la placa de características del equipo.
- Por razones de seguridad, también recomendamos utilizar el aparato siempre con un interruptor de corriente por defecto (max. 30 mA).
- Los cables eléctricos alargadores inadecuados pueden ser peligrosos. Para el exterior, utilice solo cables de prolongación eléctricos autorizados expresamente para ello, adecuadamente marcados y con una sección de cable suficiente: 1 - 10 m: 1,5 mm²; 10 - 30 m: 2.5 mm²
- Desenrollar siempre el conducto de prolongación completo del enrollador de cables

# Manipulación segura

#### **△ PELIGRO**

- El usuario debe utilizar el equipo de forma correcta. Debe tener en cuenta las situaciones locales y respetar las personas del entorno a la hora de trabajar con el aparato.
- Antes del servicio, comprobar si están dañados los componentes importantes, como la manguera de alta presión, la pistola pulverizadora y los dispositivos de seguridad. Cambiar inmediatamente los componentes dañados. No operar el equipo con componentes dañados.
- Los chorros a alta presión pueden ser peligrosos si se usan indebidamente. No dirija el chorro hacia personas, animales o equipamiento eléctrico activo, ni apunte con él al propio aparato.
- No dirigir el chorro de alta presión hacia uno mismo o hacia otros para limpiar ropa o calzado.

■ Los neumáticos del vehículo/válvulas de los neumáticos pueden sufrir daños por el chorro de alta presión y reventar. Una primera señal de ello es una coloración del neumático. Los neumáticos del vehículo/válvulas de los neumáticos dañados son peligrosos. Durante la limpieza, mantener una distancia mínima de 30cm con el chorro.

#### **△ ADVERTENCIA**

- No utilizar el equipo si hay otras personas al alcance a no ser que utilicen vestuario de protección personal.
- Los niños o las personas no instruidas sobre su uso no deben utilizar el aparato.
- Este aparato no es apto para ser manejado por personas con incapacidades físicas, sensoriales o intelectuales o falta de experiencia y/o conocimientos, a no ser que sean supervisados por una persona encargada o hayan recibido instrucciones de esta sobre como usar el aparato y qué peligros conlleva.
- Los niños no pueden jugar con el aparato.
- Supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

#### **△ PRECAUCIÓN**

- Antes de realizar cualquier tarea con o en el equipo, estabilizarlo para evitar accidentes o daños si se cae el equipo.
- Mediante el chorro de agua que sale de la boquilla de alta presión, se ejerce una fuerza de retroceso sobre la pistola pulverizadora. Mantener el equipo estable, sujetar bien la pistola pulverizadora y el tubo pulverizador.
- No dejar el equipo nunca sin vigilancia mientras esté en funcionamiento.

#### **CUIDADO**

- Si se realizan pausas de trabajo prolongadas, desconectar el equipo con el interruptor del aparato.
- No operar el equipo a temperaturas inferiores a 0 °C.

## Otros peligros

#### **△ PELIGRO**

- Está prohibido el funcionamiento en zonas donde haya riesgo de explosión.
- No rociar objetos que contengan sustancias nocivas para la salud (p.ej. asbesto).
- No pulverizar líquidos combustibles.
- ¡No aspirar nunca líquidos que contengan disolventes, ácidos sin disolver o disolventes! Como gasolina, disolvente de pintura o fuel. La neblina de pulverización es altamente inflamable, explosiva y tóxica. No utilizar acetona, ácidos sin disolver ni disolvente, puede atacar a los materiales utilizados en el equipo.
- ¡Mantener los plásticos del embalaje fuera del alcance de los niños, se corre el riesgo de asfixia!

#### **△ ADVERTENCIA**

- De acuerdo con las normativas vigentes, está prohibido utilizar el aparato sin un separador de sistema en la red de agua potable. Asegúrese de que la toma de su instalación de agua doméstica donde se opera la limpiadora a alta presión, esté equipada con un separador de sistema conforme a EN 12729 tipo BA.
- El agua que haya pasado por un separador del sistema será catalogada como no potable.
- Las mangueras de alta presión, fijaciones y acoplamientos son importantes para la seguridad del equipo. Utilizar solo las mangueras de alta presión, fijaciones y acoplamientos recomendados por el fabricante.
- Al separar el tubo de alimentación o el de alta presión, puede salir agua muy caliente de las tomas después del funcionamiento.

#### **△ PRECAUCIÓN**

 Al seleccionar el lugar de montaje y al transportar, tener en cuenta el peso del aparato (véase Datos técnicos), para evitar accidentes o lesiones.

## Trabajo con detergentes

#### **△** ADVERTENCIA

- Este aparato se ha desarrollado para utilizar los detergentes suministrados o recomendados por el fabricante. La utilización de otros detergentes o sustancias químicas puede influir en la seguridad del aparato.
- Si se utilizan erróneamente detergentes, se pueden provocar lesiones graves o intoxicaciones.
- Guardar los detergentes fuera del alcance de los niños.

## Equipo protector personal

#### **△ PRECAUCIÓN**

- Póngase ropa y gafas protectoras adecuadas para protegerse de las salpicaduras de agua y de la suciedad.
- Durante el uso de limpiadoras de alta presión se pueden generar aerosoles. Inhalar aerosoles puede provocar daños a la salud.
- Dependiendo de la aplicación, se pueden utilizar boquillas totalmente apantalladas (p.ej. limpiadoras de superficies) para la limpieza a alta presión, que reduzca significativamente el impulso de aerosoles acuosos.
- El uso de tal apantallamiento no es posible en todas las aplicaciones.
- Si no es posible utilizar una boquilla totalmente apantallada, se debería utilizar una mascarilla de la clase FFP2 o similar, dependiendo del entorno a limpiar.

## Dispositivos de seguridad

#### **△ PRECAUCIÓN**

■ Los dispositivos de seguridad sirven para proteger al usuario v no se pueden modificar o sortear.

#### Interruptor del equipo

El interruptor del aparato impide el funcionamiento involuntario del mismo.

### Bloqueo de la pistola pulverizadora manual

El bloqueo bloquea la palanca de la pistola pulverizadora manual e impide que el aparato se ponga en marcha de forma involuntaria.

## Válvula de derivación con presostato

La válvula de derivación evita sobrepasar la presión de trabajo permitida.

Cuando se suelta la palanca de la pistola pulverizadora manual, un presostato desconecta la bomba y el chorro de alta presión se para. Cuando se acciona la palanca. se conecta la bomba nuevamente.

# Símbolos en el aparato



No dirija el chorro de alta presión hacia personas, animales, equipamiento eléctrico activo, ni apunte con él al propio aparato. Proteger el aparato de las heladas.



El aparato no se puede conectar directamente al abastecimiento de agua potable público.

# Uso previsto

Utilice esta limpiadora de alta presión, exclusivamente, en el ámbito doméstico:

- para limpiar máquinas, vehículos, obras, herramientas, fachadas, terrazas, herramientas de jardinería etc. con chorro de agua de alta presión (si es necesario agregar detergente).
- con accesorios autorizados por KÄR-CHER, recambios v detergentes, Respetar las indicaciones de los detergentes.

# Protección del medio ambiente



Los materiales empleados para el embalaje son reciclables y recuperables. Rogamos elimine los envases de forma que no se dañe el medio ambiente.



Los aparatos viejos contienen materiales valiosos reciclables que deberán ser entregados para su aprovechamiento posterior. Rogamos desguace los aparatos usados ecológi-



camente.

Los trabajos de limpieza que producen aquas residuales que contienen aceite (p. ej., el lavado de motores o el lavado de los bajos) solo se deben realizar en zonas de lavado que dispongan de separador de aceite.



Solo se pueden realizar trabajos con detergentes en superficies herméticas con una conexión al desagüe de agua sucia. No permitir que se entre el detergente en las aguas naturales ni penetre en el suelo.

# Descripción del aparato

El contenido de suministro de su aparato está ilustrado en el embalaje. Verifique durante el desembalaje que no falta ninguna pieza.

En caso de detectar que faltan accesorios o o que han surgido daños durante el transporte, informe a su distribuidor.

# Ilustraciones, véase la página 2

- 1 Conexión de alta presión
- 2 Interruptor del aparato "0/OFF" / "I/ON"
- 3 Zona de recogida del cable de alimentación de red
- 4 Pieza de acoplamiento para la conexión de agua
- 5 Asa de transporte
- 6 Zona de recogida para la lanza dosificadora
- 7 Conexión de agua con filtro
- 8 Manguera de aspiración para detergente (con filtro)
- 9 Cable de conexión a red y enchufe de red
- 10 Pistola pulverizadora manual
- 11 Bloqueo de la pistola pulverizadora manual
- 12 Grapa para manguera de alta presión
- 13 Manguera de alta presión
- 14 Prolongación de la lanza dosificadora
- 15 Lanza de agua con tobera alta pression
- 16 Cepillo para lavar
- 17 Boquilla de espuma con depósito de detergente
  - El detergente se aspira del depósito y se genera una potente espuma de detergente.

#### También se necesita

- → Manguera de agua de tejido resistente con acoplamiento habitual en el mercado.
- diámetro de por lo menos 1/2 pulgada (13 mm).
- longitud de por lo menos 7,5 m

# Montaje

Antes de la puesta en marcha montar las piezas sueltas suministradas con el aparato.

# Ilustraciones, véase la página 2

→ Atornille la pieza de acoplamiento a la conexión de agua del aparato suministrada

#### Figura A

Fijar el asa de transporte.

## Figura **B**

→ Extraer la grapa para la manguera de alta presión de la pistola pulverizadora manual (p. ej. con un destornillador).

## Figura C

- → Introducir la manguera de alta presión en la pistola pulverizadora manual.
- → Presionar la grapa hacia dentro hasta que se encaje. Comprobar si la conexión es segura tirando de la manguera de alta presión.

# Puesta en marcha

- → Coloque la dispositivo sobre una superficie plana.
- → Unir la manguera de alta presión con la conexión de alta presión del aparato.
- → Enchufar la clavija de red a una toma de corriente.

# Suministro de agua desde la tubería de agua

Valores de conexión: véase la placa de características/datos técnicos.

Tenga en cuenta las normas de la empresa suministradora de agua.

#### **CUIDADO**

La suciedad en el agua puede dañar la bomba de alta presión y los accesorios. Como protección se recomienda utilizar el filtro de agua KÄRCHER (accesorios especiales, referencia de pedido 4.730-059).

- → Insertar la manguera de alimentación de agua en el acoplamiento de la toma de agua.
- → Conectar la manguera de agua a la toma de agua.
- → Abrir totalmente el grifo del agua.

# **Funcionamiento**

#### **CUIDADO**

La marcha en vacío durante más de 2 minutos provoca daños en la bomba de alta presión. Si el equipo no genera presión en 2 minutos, desconectar el equipo y proceder conforme a las indicaciones del capítulo "Ayuda en caso de fallo".

#### **△ PRECAUCIÓN**

No se emplee el equipo por mas de 15 minutos continuos.

# Funcionamiento con alta presión

#### **△ PRECAUCIÓN**

Mantener una distancia mínima de 30 cm con el chorro a la hora de limpiar superficies lacadas, para evitar daños.

- → Inserte la prolongación de lanza dosificadora en la pistola pulverizadora manual y fíjela girándola 90°
- → Inserte la lanza en la prolongación de la lanza dosificadora y fíjela girándola 90°.
- → Conectar el aparato "I/ON".
- → Desbloquear la palanca de la pistola pulverizadora manual.
- → Tirar de la palanca, el aparato se enciende.

**Nota:** Si no se suelta la palanca, el aparato vuelve a apagarse. La alta presión se mantiene en el sistema.

# Funcionamiento con cepillo de lavado

#### **CUIDADO**

Riesgo de daños en la pintura Al realizar trabajos con el cepillo de lavado, este tiene que estar limpio de suciedad u otras partículas.

Inserte el cepillo de lavado en la pistola pulverizadora manual y fíjela girándola 90°.

# Funcionamiento con detergente

**Indicación:**El detergente solo se puede mezclar a baja presión.

#### **△ PELIGRO**

Si se usan detergentes se debe tener en cuenta la hoja de datos de seguridad del fabricante del detergente, especialmentelas indicaciones sobre el equipamiento de protección personal.

- Saque la manguera de aspiración de detergente de la carcasa hasta la longitud deseada.
- → Cuelgue la manguera de aspiración de detergente en un depósito que contenga una solución de detergente.
- → Separe la lanza dosificadora de la pistola pulverizadora manual. Trabajar solo con la pistola pulverizadora manual. Nota: De este modo se añade durante el funcionamiento la solución de deter-

el funcionamiento la solución de detergente al chorro de agua.

## Boquilla para espuma

### Figura **D**

- → Llenar el depósito de detergente de la boquilla de espuma con la solución de detergente (tener en cuenta las indicaciones de dosificación en el bidón de detergente).
- Unir la boquilla de espuma con el depósito de detergente.
- → Inserte la boquilla de espuma en la pistola pulverizadora manual y fíjela girándola 90°.

# Método de limpieza recomendado

- → Rocíe la superficie seca con detergente y déjelo actuar pero sin dejar que se seque.
- → Aplicar el chorro de agua a alta presión sobre la suciedad disuelta para eliminarla.

# Interrupción del funcionamiento

- → Suelte la palanca de la pistola pulverizadora manual.
- → Bloquear la palanca de la pistola pulverizadora manual.
- → Durante las pausas de trabajo prolongadas (de una duración superior a 5 minutos), desconectar además el aparato "0/OFF".

#### Finalización del funcionamiento

#### **△ PRECAUCIÓN**

La manguera de alta presión solo se puede separar de la pistola pulverizadora o el equipo si no hay presión en el sistema.

- → Después de trabajar con detergentes: Operar el aparato aprox. 1 minuto para enjuagar.
- → Suelte la palanca de la pistola pulverizadora manual.
- → Desconectar el aparato "0/OFF".
- → Saque el enchufe de la toma de corriente.
- → Cierre el grifo de agua.
- → Apriete la palanca de la pistola pulverizadora manual para eliminar la presión que todavía hay en el sistema.
- → Bloquear la palanca de la pistola pulverizadora manual.
- → Desconectar el aparato del suministro de agua.

# **Transporte**

#### **△ PRECAUCIÓN**

¡Peligro de lesiones y daños! Respetar el peso del aparato para el transporte.

# **Transporte manual**

→ Levante el aparato por el asa y de sopórtelo.

# Transporte en vehículos

→ Asegurar el aparato para evitar que se deslice o vuelque.

# **Almacenamiento**

#### ∧ PRECAUCIÓN

¡Peligro de lesiones y daños! Respetar el peso del aparato en el almacenamiento.

## Almacenamiento del aparato

Antes de almacenar el aparato durante un período prolongado, como por ejemplo en invierno, respetar también las indicaciones del capítulo Cuidados.

- → Coloque el dispositivo sobre una superficie plana.
- Guardar el cable de conexión de red, la manguera de alta presión y los accesorios en el aparato.

#### Protección antiheladas

#### **CUIDADO**

Los equipos y accesorios que no hayan sido totalmente vaciados puede ser destrozados por las heladas. Vaciar completamente el equipo y los accesorios y proteger de las heladas.

Para evitar daños:

- → Vaciar totalmente el aparato, sacando todo el agua: conectar el aparato (máx. 1 min) con la manguera de alta presión y el suministro de agua desconectados, hasta que ya no salga agua de la conexión de alta presión. Desconectar el aparato.
- → Almacenar el aparato en un lugar a prueba de heladas con todos los accesorios.

# Cuidados y mantenimiento

#### **△ PELIGRO**

Riesgo de descarga eléctrica.

 Antes de efectuar cualquier trabajo en el aparato, hay que desconectarlo de la red eléctrica.

# Cuidado del aparato

### Limpie el tamiz en la conexión del agua

Limpiar el tamiz regularmente en la toma de aqua.

#### **CUIDADO**

El tamiz no se debe dañar.

→ Quitar el acoplamiento de la toma de agua.

#### Figura **I**

- → Extraer el tamiz con los alicates de punta plana.
- → Limpiar el tamiz con agua corriente.
- → Colocar de nuevo el tamiz en la toma de aqua.

### Limpiar el filtro de detergente

→ Quitar el filtro de la manguera de aspiración del detergente y limpiarlo colocándolo bajo aqua corriente.

#### **Mantenimiento**

El aparato no precisa mantenimiento.

# Ayuda en caso de avería

Usted mismo puede solucionar las pequeñas averías con ayuda del resumen siquiente.

En caso de duda, diríjase al servicio de atención al cliente autorizado.

#### **△ PELIGRO**

Riesgo de descarga eléctrica.

→ Antes de efectuar cualquier trabajo en el aparato, hay que desconectarlo de la red eléctrica.

# El aparato no funciona

- → Tirar de la palanca de la pistola pulverizadora manual, el aparato se conecta.
- → Comprobar si la tensión indicada en la placa de características coincide con la tensión de la fuente de alimentación.
- → Comprobar si el cable de conexión a la red presenta daños.

# El aparato no alcanza la presión necesaria

- → comprobar que el suministro de agua tiene suficiente caudal.
- → Extraer el tamiz de la conexión del agua con unos alicates de punta plana y limpiarlo colocándolo bajo agua corriente.
- → Purgar el aparato: conectar el aparato sin conectar la manguera de alta presión y esperar (máx. 2 minutos) hasta que salga el agua sin burbujas por la conexión de alta presión. Desconectar el aparato y volver a conectar la manguera de alta presión.

# Grandes oscilaciones de la presión

- → Limpiar la boquilla de alta presión: eliminar las impurezas del orificio de la boquilla con una aguja y aclarar con agua desde la parte delantera.
- → Comprobar el caudal de agua.

## El aparato presenta fugas

→ El aparato presenta una ligera falta de estanqueidad por razones técnicas. En caso de que la falta de estanqueidad sea grande, contactar al Servicio técnico autorizado.

# El aparato no aspira detergente

- Separe la lanza dosificadora de la pistola pulverizadora manual. Trabajar solo con la pistola pulverizadora manual.
- → Limpiar el filtro de la manguera de aspiración de detergente.
- Comprobar si la manguera de aspiración presenta dobleces.

# Accesorios y piezas de repuesto

Utilice solamente accesorios y recambios originales, ya que garantizan un funcionamiento correcto y seguro del equipo. Puede encontrar información acerca de los accesorios y recambios en www.kaercher.com.

# Garantía

En todos los países rigen las condiciones de garantía establecidas por nuestra empresa distribuidora. Las averías del aparato serán subsanadas gratuitamente dentro del periodo de garantía, siempre que se deban a defectos de material o de fabricación. En un caso de garantía, le rogamos que se dirija con el comprobante de compra al distribuidor donde adquirió el aparato o al servicio al cliente autorizado más próximo a su domicilio.

Aquí encontrará las direcciones:

www.karcher.com.mx

www.kaercher.com/dealersearch

# **Soporte México**

Llame al: **01-800-024-13-13** si necesita ayuda o visite nuestra página Web:

# **Datos técnicos**

Conexión eléctrica		
Tensión	127 V 1~60 Hz	
Potencia conectada	1,2 kW	
Grado de protección	IPX5	
Clase de protección	II 🛽	
Conexión de agua		
Presión de entrada (máx.)	1,2 MPa	
Temperatura de entrada (máx.) 40 °C		
Velocidad de alimentación (mín.)	6 l/min	
Potencia y rendimiento		
Presión de trabajo	6,7 MPa	
Presión máx. admisible	10 MPa 1450 PSI	
Caudal, agua	4,2 l/min	
Caudal máximo	4,5 l/min	
Caudal, detergente	0,2 l/min	
Fuerza de retroceso de la pistola pulverizadora manual	7 N	
Medidas y pesos		
Longitud	160 mm	
Anchura	241 mm	
Altura	426 mm	
Peso, listo para el funcionamiento con accesorio	4,1 kg os	

Suieto a modificaciones técnicas.

# Karcher México, S.A. de C.V.

Circuito Poetas Número Exterior 68 Ciudad Satelite Naucalpan de Juárez Estado de México 53100

11-800-024-13-13 www.karcher.com.mx